

ACTION EN JUSTICE (pr. civ.) (pr. pen.)

C'est le droit pour l'auteur d'une prétention d'être entendu et jugé sur le fond de celle-ci, sans qu'elle puisse être écartée comme irrecevable, le juge étant tenu de la déclarer bien ou mal fondée. C'est une voie de droit par laquelle une personne s'adresse à un tribunal pour obtenir la reconnaissance ou la protection de son droit.

Pour recevoir une action, le juge doit examiner trois conditions :

- l'intérêt qui doit être juridique, légitime, né, actuel, direct et personnel,

دعوى قضائية: (الإجراءات المدنية) . (الإجراءات الجزائية)

- ان يتسنى لصاحب الحق ان يسمع وان يقضي في دعواه دون ان ترفض بحيث يبت القاضي في تأسيسها او عدم تأسيسها
- هي سبيل يسلكه شخص يلجأ به الى القضاء من اجل الحصول على اقرار بحقه او حمايته.
- من اجل والقول بقبول الدعوى ينبغي على القاضي ان يراعي الشروط الثلاثة التالية:
- المصلحة التي ينبغي ان تكون قانونية، شرعية موجودة حاليا مباشرة وشخصية.

AMENDE (dr.eiv.) (pr. pen.)(dr. fin.) (pr.civ,)

Sanction pécuniaire prononcée par une juridiction civile ou commerciale à l'encontre d'une personne, en cas de violation de certaines règles juridiques ou de dispositions législatives.

(PR. PEN.) Peine pécuniaire consistant pour le condamné en un paiement d'une somme d'argent à l'administration des finances,

(DR. FIN.) Peine pécuniaire ayant pour but la restitution des sommes dont le fisc a été privé.

(PR. CIV) Lors d'une instance, sanction pécuniaire que peut encourir une partie pour différentes raisons (soulèvement d'un incident de procédure couronné d'échec, le demandeur en récusation qui succombe dans sa demande, ect...)

غرامة: (القانون المدني) (الاجراءات الجزائية)

(القانون المالي) (الاجراءات المدنية)

(القانون المدني) عقوبة مالية يحكم بها قضاء مدني او تجاري ضد شخص في حالة الاخلال ببعض القواعد القانونية والاحكام التشريعية

(الاجراءات الجزائية) عقوبة مالية تتمثل في ان يدفع المحكوم عليه مبلغا للإدارة المالية المختصة

(القانون المالي) عقوبة مالية تستهدف استرجاع مبالغ لم تدفع للضرائب.

(الاجراءات المدنية) عقوبة مالية يمكن ان يرلزم بها طرف اثناء سير الدعوى لعدة اسباب منها: اثاره اشكال في الاجراءات أسفر عن اخفاق، رفض طلب المدعي في الرد... الخ

APPEL (pr. civ.)

Voie de recours ordinaire contre les jugements des juridictions du premier degré tendant à les faire réformer ou annuler par la cour.

L'appel peut être principal ou incident :

L'appel principal : celui qui a été interjeté par la partie qui a saisi la première la cour statuant en appel.

L'appel incident : celui qui est formé ensuite par un intimé sur l'appel principal en tout état de cause.

V. Art. 333à 338 du c. pr. civ.

استئناف (الاجراءات المدنية والادارية)

طريق طعن عادي ضد الاحكام و محاكم الدرجة الاولى بهدف الغائها من قبل المجلس او تعديلها.

يمكن ان يكون الاستئناف اصليا او فرعيا .

- الاستئناف الاصلي هو الذي يرفع من قبل الطرف الذي رافع الاول امام المجلس القضائي الناصر في الاستئناف

- الاستئناف الفرعي هو الذي يرفع من قبل المستأنف عليه على اثر الاستئناف الاصلي وذلك في حالة كانت عليها الدعوى راجع المواد من 333 الى 338 من قانون الاجراءات المدنية والادارية.